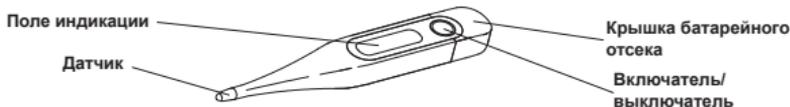


ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Внимательно прочтите перед применением.

ОПИСАНИЕ ДЕТАЛЕЙ



ХАРАКТЕРИСТИКИ

Диапазон измерения:	от 32,0 °C до 43,9 °C; менее 32,0 °C индикация L °C; более 43,9 °C индикация H °C
Назначение:	измерение температуры тела
Разрешение:	0,1 °C
Точность измерения:	± 0,1 °C от 34,0 °C до 42,0 °C; ± 0,2 °C (другой диапазон)
Индикатор:	жидкокристаллический дисплей, 3 1/2 разряда
Батарейка (в комплекте):	щелочная микробатейка 192 или LR41 1,55 В
Расход энергии:	0,15 мВт во время измерения
Срок службы батарейки:	свыше 200 часов непрерывной работы
Степень защиты:	IP 27 (защита от твердых посторонних предметов с диаметром от 12,5 мм и от временного погружения)
Размеры:	129,80 мм x 18,00 мм x 10,00 мм
Вес:	ок. 14 г, включая батарейку
Сигнал:	звуковой сигнал длительностью ок. 10 с при отсутствии существенного роста температуры
Память:	встроенная память, благодаря которой можно показать последнее измеренное значение
Условия использования:	Температура: от 10 °C до 40 °C, относительная влажность: от 15 % до 95 % ⚠️ Возможно только измерение температур, которые превышают температуру окружающей среды.
Условия хранения:	Температура: от -25 °C до +55 °C, относительная влажность: от 15 % до 95 %
Гарантия качества:	Термометр отвечает требованиям стандарта EN 12470-3 (Термометры компактные электрические максимальные). Компания Geratherm® сертифицирована согласно директиве 93/42/ЕЭС и EN ISO 13485 и имеет право использовать маркировку CE0197 (орган по сертификации TÜV Rheinland LGA Products GmbH) Регистрационное удостоверение Росздравнадзора №ФСЗ 2012/13157, Декларация соответствия, Свидетельство об утверждении типа СИ №50814.
Электромагнитная совместимость (ЭМС):	Данное медицинское изделие представляет собой прибор, обладающий очень высокой помехоустойчивостью. Поэтому приложение с таблицами ЭМС не печатается.

УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Использование термометра не заменяет посещение врача. В случае длительной высокой температуры, в особенности у детей, необходимо обращаться к врачу.
- Температуру у детей необходимо измерять под присмотром взрослого.
- Храните термометр в недоступном для детей месте. Небольшие детали могут отделиться от термометра. Дети могут проглотить их, также существует опасность удушья вследствие их вдыхания.
- Не кипятите данный термометр, не кусайте его, не сгибайте, не допускайте его падения и не разбирайте его.
- Ни в коем случае не открывайте термометр, за исключением случаев, когда требуется замена батарейки.
- Старайтесь не измерять температуру в течение 30 минут после занятий спортом, плавания или приема пищи.
- Во время использования, хранения или перевозки ни в коем случае не подвергайте термометр воздействию прямых солнечных лучей, влажности или экстремальных температур и защитите его от загрязнений.
- Перестаньте использовать термометр, если он работает неправильно или если индикатор неисправен.
- Перед применением дайте термометру нагреться до комнатной температуры, если он хранился при существенно более низких температурах.

ЗАМЕНА БАТАРЕЙКИ

- При появлении символа «» требуется замена батарейки.
- Снимите крышку батарейного отсека и уплотнение в указанном направлении.
- Чтобы извлечь батарейку, используйте зубочистку или изолированный шпатель. При этом избегайте использования острых металлических предметов.
- Вставьте новую кнопочную батарейку 1,55 В пост. тока типа SR41, UCC392, LR41, 192 или аналогичного типа в батарейный отсек положительным полюсом вверх, а отрицательным вниз.
- Снова установите уплотнение и крышку батарейного отсека и надежно закрепите их.



- ⚠️ Храните в недоступном для детей месте.
Не бросайте батарейки или термометр в огонь – они могут взорваться!

ПРИМЕНЕНИЕ

- Нажмите на кнопку «Вкл./выкл.». На индикаторе отображается .
- Отпустите кнопку «Вкл./выкл.», и на индикаторе замигает L °C и °C.
- Перед каждым измерением очищайте и дезинфицируйте измерительный датчик. Разместите измерительный датчик орально, ректально или под мышкой (см. методы измерения).
- Как только термометр перестанет регистрировать существенное повышение температуры, «°C» перестанет мигать и отобразится измеренное до этого максимальное значение, при этом раздастся целый ряд звуковых сигналов.
- Термометр после вывода звукового сигнала продолжает измерять температуру в течение еще одной минуты, причем возможно дальнейшее незначительное повышение отображаемой температуры. После этого измеренная максимальная температура регистрируется, отображается на ЖК-индикаторе и сохраняется до автоматического выключения через 3 минуты. Либо же термометр можно выключить сразу, нажав на кнопку «Вкл./Выкл.».
- Прибор выключается автоматически приблизительно через 3 минуты. Для продления срока службы батарейки термометр лучше выключать посредством нажатия кнопки «Вкл./Выкл.» после того, как температура была измерена.
- Чтобы посмотреть сохраненное в памяти значение температуры, нажмите кнопку «Вкл./выкл.» и удерживайте ее нажатой 2 секунды, если прибор выключен. На ЖК-индикаторе появляется последняя измеренная температура.

- ⚠️ **УКАЗАНИЕ:** На кончик датчика можно установить гигиенический пластиковый колпачок, чтобы предотвратить перекрестное инфицирование и повторное заражение. При закрытии измерительного датчика возможно отклонение от фактической температуры на 0,1 °C. Утилизируйте каждый использованный пластиковый колпачок для измерительного датчика и храните прибор в надежном месте.

МЕТОДЫ ИЗМЕРЕНИЯ

- ⚠️ Возможно только измерение температур, которые превышают температуру окружающей среды.
ОРАЛЬНО (ок. 45 – 90 секунд)

Вставьте измерительный датчик далеко под язык пациента. Попросите пациента держать рот закрытым. Нормальная температура при использовании данного метода составляет от 36,0 °C до 37,5 °C.

РЕКТАЛЬНО (ок. 30 – 60 секунд)

Если врач рекомендует измерять температуру ректально, можно использовать защитный колпачок для измерительного датчика. Вставьте термометр в этот защитный колпачок. Натрите защитный колпачок для измерительного датчика водорастворимым гелем, чтобы упростить введение. Не используйте неочищенный вазелин. Введите кончик измерительного датчика в прямую кишку максимум на 1,5 см. **ОСТАНОВИТЕСЬ**, если почувствуете какое-либо сопротивление. Ректальная температура, как правило, приблизительно на 0,5 °C – 1,0 °C выше оральной температуры.

ПОДМЫШЕЧНО

Протрите подмышку сухим полотенцем. Вставьте измерительный датчик в подмышечную впадину пациента и проследите, чтобы его рука была плотно прижата к телу. Подмышечная температура, как правило, приблизительно на 0,5 °C – 1,0 °C ниже оральной температуры.

Помните, что для достижения наилучшего результата измерения подмышечной температуры **рекомендуется проводить измерение в течение 2 - 3 минут, несмотря на звуковой сигнал.**

- ⚠️ При сравнении значений температуры двух термометров возможно, что они будут разными, даже если оба термометра соответствуют своему допуску по точности. При каждом измерении возможны отличия, а диапазон допуска термометра может привести к разнице почти 0,1 °C.

РЕКОМЕНДАЦИЯ: Определите вашу нормальную температуру и следите за ее изменениями.

ОЧИСТКА И ДЕЗИНФЕКЦИЯ

При использовании дома всегда очищайте головку измерительного датчика перед и после каждого применения. Протирайте головку измерительного датчика слабым раствором мыла в холодной воде. Проздезинфицируйте термометр, протирая датчик и нижнюю часть корпуса салфеткой, предварительно смоченной спиртом (рекомендация: изопропиловый спирт 70 %). Термометр является водонепроницаемым. Не кипятите термометр и не очищайте его в автоклавах.

УКАЗАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

При утилизации термометра, а также батареек необходимо соблюдать действующие предписания. Данный термометр нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Каждый потребитель обязан сдавать все электрические или электронные приборы независимо от того, содержат ли они вредные вещества, в городские приемные пункты или приемные пункты торговых предприятий, чтобы их можно было направить на экологически безвредную утилизацию. Перед утилизацией термометра извлеките из него батарейку. Выбрасывайте отработанные батарейки не в бытовые отходы, а в спецотходы или сдавайте их в пункт приема батареек специализированных торговых предприятий.

ГАРАНТИЯ

Для данного термометра производитель предоставляет гарантию на возможные дефекты в течение двух лет с даты покупки при условии его надлежащего использования. Если ваш прибор неправильно функционирует из-за дефектных деталей или неправильной сборки, мы бесплатно отремонтируем его. Все детали прибора, за исключением батареек, подпадают под действие данной гарантии. Гарантия не распространяется на повреждения прибора, вызванные ненадлежащим обращением. При профессиональном применении рекомендуется каждые 2 года поручать метрологическую проверку прибора авторизованной лаборатории (в Германии это предписано законодательством).

ПЕРЕЧЕНЬ СИМВОЛОВ

	следуйте указаниям инструкции по эксплуатации		классификация прибора: тип BF	<p>Дата продажи</p> <p>____/____/____</p> <p>Печать фирмы – продавца Метрологический контроль</p> <p>Прибор на основании результатов первичной поверки признан годным к применению.</p> <p>Оттиск поверочного клейма:</p> <p></p> <p>Geratherm Medical AG Fahrenheitstrasse 1 98716 Geschwenda Германия</p> <p>www.geratherm.com</p>
	беречь от влаги!		номер партии (мм/гггг, месяц/год)	
	хранить при относительной влажности воздуха от 15 % до 95 %		производитель	
	хранить при температуре от -25 °C до +55 °C		внимание, соблюдайте указания по технике безопасности, содержащиеся в инструкции по эксплуатации	
	прибор нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами			<p>Представитель Фирмы-изготовителя: ООО «ГерМед» г. Москва</p> <p>тел./факс: 480 759 71 68</p> <p>e-mail: geramed@rambler.ru</p> <p>PUETC001002</p> <p>2014 - 10</p>